



かながわ東北 ふるさと・つなぐ会便り

立秋がすぎても残暑厳しく秋の気配はまだです。この時期、店頭には沢山の梨が並びます。ふるさとには多くの梨農家があり、この梨を食べても果汁たっぷり甘くて旨かったなあ・・・

2017年
8・9月号



かながわ東北ふるさと・つなぐ会は、東日本大震災により、神奈川県近隣に避難している者同士のコミュニティです。

ともにあゆむ

2017年 第33号
8・9月

暑い日々が続きますが、みなさまお元気でお過ごしですか？
こまめな水分補給を心掛け、残暑を乗り切りましょう。

7月22日(土) つなぐ会バーベキュー報告

東林バーベキュー(相模原市)にて開催。梅雨明けの、猛暑の中24名ものご参加ありがとうございました。東京都町田市の「東北の絆 サロンFMI会」の皆様も数多く参加いただきました。バイキング形式の食べ放題メニューを味わいながら、楽しく歓談し、あっという間の二時間でした。参加者の皆様の笑顔が真夏の太陽よりまぶしかったです。これからもバスハイクはじめ、楽しいイベントを企画しますので、よろしくお願いたします。(報告：高野副会長)



いやー飲んだべし。
食ったべし。
腹くっちょえ。

生ビールで乾杯！
美味しいお肉が食べ放題

ハイボールと唐揚げ
ご機嫌の高野副会長



【寄り合い参加お願い】

つなぐ会の寄り合いは、原則毎月第1土曜日に開催しております。
次回は **9月2日(土)**、**10月7日(土)** 14:00～
かながわ県民センター1階の予定です。お気軽にご参加ください。
また、ご意見・ご要望のある方は下記メールまでお寄せください。
メールアドレス：tunagukai0311@gmail.com

【次回イベント】

9月8日(金)
巨峰狩りバスハイク
※募集は終了しました。

会長 今里 雅之
副会長 江井 和隆
副会長 高野 昌棋

つなぐ会 会員募集中

「つなぐ会」入会の事務手続きは、「かながわ避難者と共にあゆむ会」をお願いしております。ご入会時に、必要事項を下記の[あゆむ会]まで、お電話またはメールにてご連絡をお願いいたします。

電話：045-312-1121(内線4142) 受付時間：平日13:00～17:00
メール：ayumu.tomoni@gmail.com 宛てタイトル：つなぐ会入会希望
必要事項：住所、氏名、電話番号、メールアドレス(お持ちの方)をお知らせください。

年度会費は**1家族につき1,000円**(事務費として) お集まり頂いた際にいただきます。
〒221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2
かながわ県民センター11階
かながわ避難者と共にあゆむ会内 つなぐ会入会係

出入り自由
参加自由の
緩やかな会
です。

報告

双葉町ふるさとへの集い



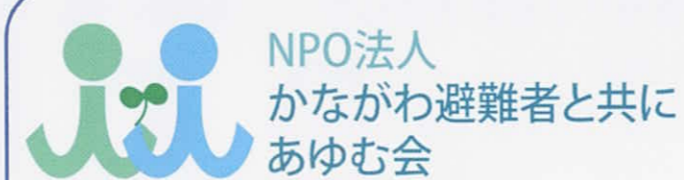
晴天に恵まれた7月8日(土)、双葉町交流会ふるさとの集い in 横須賀を開催いたしました。朝6時にいわき市を出発して横須賀まで足を運んでくださった「いわき・まごころ双葉会」の方など約20名をお迎えし、東京近郊にお住まいの「東京ふれあい双葉会」の方を初め町ゆかりの方々と共に、11時30分に交流会がスタート。



懐かしい顔などを拝見してひとしきり談話をした後は、双葉町の伊澤町長から町の復興計画をお伺いしたり、自己紹介をして交流を図ったり、初めてご参加された方も旧知の方に再開できたりと、楽しい時間を過ごされていました。交流会後は横須賀軍港めぐりに皆様をご案内し、さらに交友を深めていただきました。

1月の「ダルマ市」に当会がお伺いし、7月には神奈川に皆様をお迎えするという交流も、はや3年。ダルマ市のいわき市南台仮設住宅での開催は2018年までで、2019年からは今年度末に完成予定のいわき市内の復興住宅での開催を計画中だそうです。
(報告：スタッフMS)

次回ふるさとの集いは、南相馬市交流会 9月29日(金)横浜市での開催予定です。



Eメール：ayumu.tomoni@gmail.com
ホームページ：<http://hinansha-shien.net/>

【活動拠点】神奈川県横浜市神奈川区鶴屋町2丁目24-2
かながわ県民活動サポートセンター11階
「かながわ災害救援ボランティア活動支援室」
Tel: 045-312-1121(内線4142) 電話受付：平日午後1時～5時
Fax: 045-201-3533
【連絡先】〒231-0011 横浜市中区太田町4-47 コーワ太田町ビル7F
「かながわ避難者と共にあゆむ会」宛

報告

神奈川散歩カフェ キリンビール工場見学



7月11日(火) 11時に京浜急行生麦駅改札前に集合。今回は埼玉や千葉から浪江町復興支援員の方々も大勢参加していただき参加人数18名になりました。

生麦駅から15分程度歩いて受付窓口に着。キリンビール横浜工場見学コースは昨年リニューアルされ、映像での解説や見学内容が以前に比べてバージョンアップされ、楽しい内容になっていました。1時間ほど工場を見学した後、お楽しみのビールの試飲会へ。一人3杯まで3種類のビールを飲むことができ、参加者はそれぞれワイワイと楽しみました。今後神奈川散歩カフェを担当する武田さんからのあいさつもありました。記念写真を撮って現地で解散。多くの参加者はお昼時ということもあり誘いあってレストランに行きました。

神奈川散歩カフェは鎌倉三十三観音ウォークを今後企画していく予定になっています。ご期待ください。(報告：スタッフTT)

報告 将棋でお茶っこ



6月24日(土) かながわ県民センター11階で開催しました。

中学生棋士の連勝記録が話題の最中、前週の対局をテレビで見っていた瀬川晶司五段との指導対局と幸運な企画。サインのお願いも笑顔で受けて頂き、噂の対局の裏話や将棋初心者の女性にも、まずは詰将棋や陣地取りの様な遊びからご指導いただき、将棋の意外な見方や初心者でも駒に触れる楽しみを教えてくださいました。(報告：スタッフCY)

8月から10月の催しもののご案内

●お茶っこ：毎月第1土曜日

日程：9月2日(土)、10月7日(土)

時間：12時~14時

場所：かながわ県民センター11階(横浜駅)

概要：参加費無料、お申込み不要。おしゃべりを楽しんだり、座ってできるヨガで体をほぐしにお気軽にお越しください。昼食やお茶菓子をご用意してお待ちしています。

●南相馬市交流会 ふるさとの集い：9月29日(金)

時間：午後12時~16時30分

場所：横浜中華街・横浜港クルーズ

参加費：2,500円(小学校未就学児は無料)

備考：事前のお申し込みが必要となりますので、同封のチラシをご参照のうえ、ぜひご参加くださいませ。



寄付金の
贈呈報告

7月28日、D'ステーション上永谷店の荻野店長・D'ステーション綱島店の松本店長が来所され、避難者支援活動に役立ててほしいと、当会に多額の寄付金をいただきました。上永谷店からは昨年度もいただいております。ありがとうございます。有効に活用させていただきます。

広報誌「ともにあゆむ」

発送作業のお手伝い募集!

次号の当広報誌およびその他チラシを同封・発送作業お手伝いを募集します。

予定日：10月20日(金)、21日(土)

どちらも午後からの作業となります。日程変更もありますので、詳しくは電話またはメールでお問い合わせください。

※ご自宅からの交通費を支給します。

相談チームからのお知らせ

7月16日に相模大野駅近くのユニコムプラザさがみはらで今年度2回目のよろず相談会を実施しました。4名の方がご相談にお見えになりました。相談内容は、元の家処分について、故郷での事業登記について、ご家族との関係と様々でした。

どのご相談も、短時間に解決する内容ではありませんでしたが、相談対応した神奈川県司法書士会の司法書士や不動産業者の話を聞いて、「ほっとしました」、「やることが見えたのでよかった」と来られた時より、明るい表情でお帰りになりました。

あゆむ会相談チームでは、これからもよろず相談をお受けして、一緒に解決の方法を探していきたいと願っています。お困りごと、お悩み、そのほかなんでも遠慮なくご連絡ください。

※いつでもご連絡いただけるよう相談窓口の電話番号を記載した「カード」をつくり、同封させていただきました。ご連絡お待ちしております。

報告：
相談チーム 山内



あゆむ会スタッフがおすすめする 神奈川のみどころ情報

プロジェクションマッピングとは建物などの立体物に映像を映し出す技術です。

横浜ランドマークタワー(みなとみらい線みなとみらい駅徒歩約3分)のドッグヤードガーデン(造船所跡地)で8月中は毎日上映されています。壁面いっぱい映し出される映像を、夏の夕涼みに体験してみませんか?



上映中の様子、地面に座って観覧します

横浜みなとみらいランドマークで無料で観られる! ドッグヤード・プロジェクションマッピング

上映前のドッグヤードの様子



観覧にはランドマークタワー3階スカイガーデン入口にある自動発券機で、事前に入場整理券を入手する必要があります。また悪天候の場合は中止されることもございます。

上映時間・上映演目・当日の開催状況については、ランドマークタワーのホームページ、またはお電話(045-222-5015)にて、ご確認ください。(取材：スタッフRK)

あゆむ会 個別相談会のお知らせ

東北三県から東日本大震災および福島原発事故で神奈川県近郊に避難されている皆さまへ

お悩みごと
お困りごと

お聴かせ
ください

元の町の家屋
の権利関係のことを
相談したい。

住宅を借りたいけど
保証人がいない

ご近所とトラブルが…
誰に相談すればよいか。

神奈川県内の住宅環境や
家賃を知りたい



秘密厳守！どんなお話でも結構です
よろしかったら、一緒に解決の道を探してみませんか？

相談対応者

- ・司法書士（神奈川県司法書士会所属）、神奈川県不動産業者
- ・かながわ避難者と共にあゆむ会 相談チーム（岩手県、福島県出身者を含む）

日時：10月7日（土）10時より12時まで
場所：かながわ県民センター11階

☆当日12時から、あゆむ会主催「お茶っこ」があります。よろしかったら、ご参加ください。軽食もご用意してます。お気軽にどうぞ！

☆「日程が合わない」、「横浜までは遠くて…」という方のために出張相談もおこなっています。ご遠慮なくお電話ください。

 NPO法人
かながわ避難者と共にあゆむ会

電話 045-312-1121(内線4142) 電話受付時間:平日 午後1時~5時
団体連絡先 〒231-0011 横浜市中区太田町4-47 コーワ太田ビル7F
「NPO法人かながわ避難者と共にあゆむ会」

※この事業はH29年度福島県県外避難者への相談・交流・説明会事業の事業統括団体（一般社団法人 ふくしま連携復興センター）より、神奈川県内において当会が受託し実施するものです。（ご相談は出身県は問いません）

参加お申し込みについて

お申し込みは お電話でお願いします。

《お申し込み》

かながわ避難者と共にあゆむ会

電話番号: 045-312-1121(内線番号4142)

受付日時: 平日 午後1時~5時

- * 「10/7相談会申込み」と告げてご希望の相談内容といらっしゃる時間帯をお知らせください。

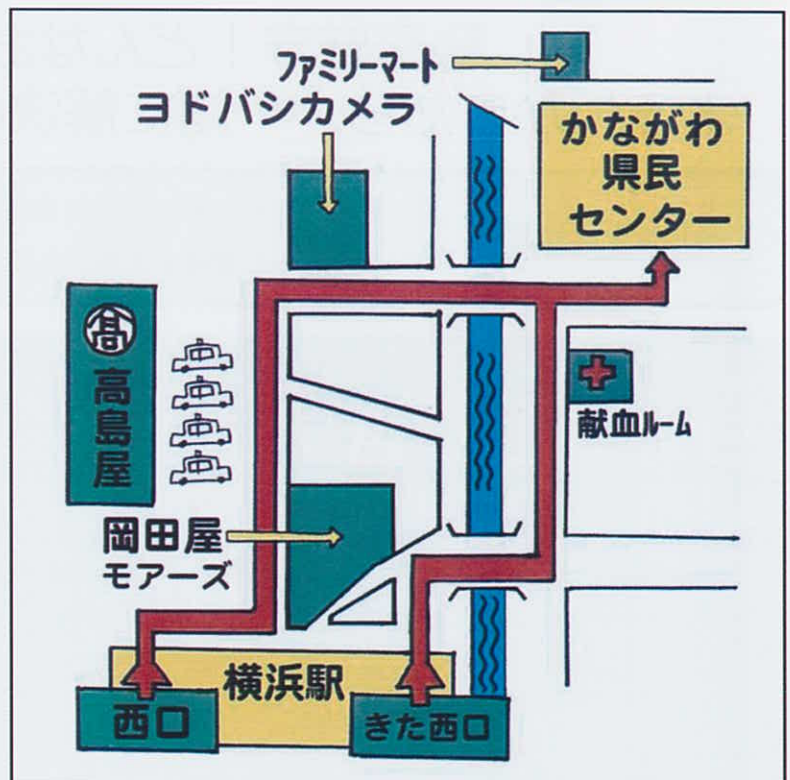
かながわ県民センター案内図

横浜駅きた西口」からのご案内～
(徒歩約4分)

- ⇒右側の「鶴屋橋」を渡る
- ⇒左折し直進⇒「西鶴屋橋」を左にみて
- ⇒信号を渡ると「かながわ県民センター」です。

～「横浜駅西口」(地上階)からのご案内～
(徒歩約5分)

- ⇒右前方「ヨドバシカメラ」手前を右折
- ⇒「西鶴屋橋」を渡る
- ⇒信号を渡って左が「かながわ県民センター」です。



かながわ・あづまっぺ お茶っこ会

in かながわ県民センター

ヨーガ療法 & 軽食ランチ
⇒こちらでご用意します



開催
日時
場所

両日とも 12:00～14:00 かながわ県民センター11階
9月 2日(土) パートナーシップ
10月 7日(土) コラボスタジオ

～ 東日本大震災により

神奈川・近郊に避難生活されていらっしゃる方でしたら

どなたでもご参加いただけます～

★軽食やお菓子をつまみながら、ゆったりとお過ごしください

(軽食・菓子類・飲み物等、こちらでご用意いたします)

ゆっくり楽しく、おしゃべりしましょう！
初めての方も気軽に参加してくださいね

参加費
無料

同時開催、『かんたん!ヨーガ療法』

「日本ヨーガ療法学会」の療法士の方と一緒に

楽しくヨーガを体験してみませんか？



呼吸にやさしい動きを合わせることで自律神経が整い、緊張と弛緩を感じることで、脳が活性化し深いリラクセスを自分でつくることができます。客観的に見ることで、ストレスを上手にコントロールすることができるようになります。

* イスに腰掛けたままでもできるので、どなたでも気軽に参加していただけます。

お問い合わせにつきましては裏面の案内をご覧ください



お申込み・お問い合わせ先

NPO法人 かながわ避難者と共にあゆむ会 事務局

☆電話 045-312-1121(内線 4142)

* 電話オペレーターに内線4142とお伝えください。

受付時間: 平日(月曜～金曜) 13:00～17:00

☆メール ayumu.tomoni@gmail.com

** 事前に参加申し込みいただけますと当日受付がスムーズです **

～情報コーナー～

- ◎ 福島民報、福島民友を設置(バックナンバー 1ヵ月分あります)
- ◎ 福島県と数市町からの広報
- ◎ その他、各種支援情報

神奈川県内で避難生活をされている方同士のお茶会です。
初めて参加される方でも、ゆっくりとした時間を、
自由にお過ごしいただけます。

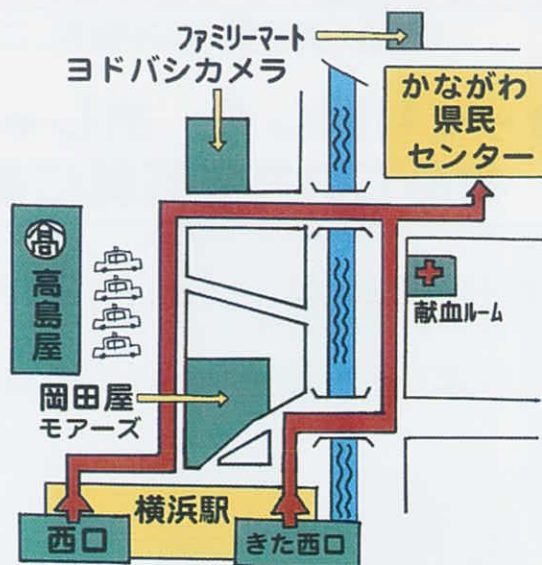


どうぞお気軽にご参加ください。

会場のご案内

かながわ県民センター案内

- ～「横浜駅西口」(地上階)からのご案内～
(徒歩 約 5分)
⇒ 右前方「ヨドバシカメラ」手前を右折
⇒ 「西鶴屋橋」を渡る
⇒ 信号を渡って左が「かながわ県民センター」です。
- ～「横浜駅きた西口」からのご案内～
(徒歩 約 4分)
⇒ 右側の「鶴屋橋」を渡る
⇒ 左折し直進
⇒ 「西鶴屋橋」を左にみて
⇒ 信号を渡ると「かながわ県民センター」です。



NPO法人

主催 : かながわ避難者と共にあゆむ会

NPO法人
かながわ避難者と共にあゆむ会

共催 : かながわ東北 ふるさと・つなぐ会

かながわ東北
ふるさと・つなぐ会

みんな集まろう！

南相馬市交流会 ふるさとの集い



南相馬市の皆さま
ぜひご参加ください！

マリンシャトルによる横浜港クルーズ

南相馬市の皆さまお元気でお過ごしでしょうか？

9月に南相馬市民の交流会を開催します。

今回は趣向を変えて、中華街でおいしいお食事を食べながら交流してから、横浜港クルーズを楽しみます。

みんなで集まって、ふるさとの言葉でおもいきりおしゃべりして、船からの横浜港の風景を楽しみませんか。

市役所職員の方も参加し、最新のふるさとの状況をお話しいたします。

南相馬市の皆さま、お待ちしております。

日時：9月29日(金)

12時30分～16時30分

リュウジョウハンテン

場所：横浜中華街 龍城飯店

TEL 045-633-3228 横浜市中区山下町147

会費：2,500円

小学校就学前のお子さん無料

【共催】 NPO法人かながわ避難者と共にあゆむ会

【協力】 南相馬市、かながわ東北ふるさとつなぐ会

南相馬市から避難されている方、
または南相馬市にゆかりのある方
ならどなたでもご参加できます

＜当日の予定＞

12時30分 交流会開始
14時30分 終了
15時30分 クルーズ出航
16時30分 帰航～解散

※交流会のみのご参加も
可能です

事前のお申し込みが必要です・裏面をご覧ください⇒

参加お申し込みについて

お申し込みは Eメール・郵便・ファックスのいずれかでお願ひします。※会場の都合により、お申し込み受付は先着20名様までとさせていただきます。お早目のお申し込みをお願いします。

●Eメールでのお申し込み

宛先アドレス：ayumu.tomoni@gmail.com

件名：2017南相馬市交流会

本文：氏名・ご住所・電話番号・来場人数・避難前にお住まいの市町村名をご記入ください。

※携帯電話・スマートフォンからお申し込みできます(パケット代等の通信費用は、お申し込み者のご負担となります)

お申し込み内容確認のため、返信させていただくことがあります。迷惑メールフィルターご利用の場合、当アドレスが受信できるよう設定をお願いいたします。



宛先アドレスのQRコード

●郵便(ハガキ)でのお申し込み

下記の(宛先)とご記入済みの

(お申し込み欄)を切り抜いて、官製ハガキ等に貼り付けて投函してください。

※切手代はご負担ください。

(宛先) 郵便申し込み専用

〒231-0111

横浜市中区太田町4-47

コーワ太田ビル7F

かながわ避難者と共にあゆむ会

2017南相馬市交流会 宛

(お申し込み欄) ハガキ・ファックス兼用

代表者氏名	
ご住所	〒 -
電話番号	
携帯電話番号	
ご来場の人数 (代表者含む)	大人 名 小学生以下のお子様 名 計 名
横浜港クルーズ	参加する(大人 名、子供 名) / 参加しない

●ファックスでのお申し込み

上記の(お申し込み欄)にご記入のうえ、

※ファックスの通信費用はご負担ください。

この用紙をそのまま 045-201-3533 にファックスしてください。

交流会会場案内図

リュウジョウハンテン

龍城飯店

☎ 045-633-3228

横浜市中区山下町147

◆みなとみらい線

元町・中華街駅(2番出口)

から徒歩5分

(中華大通りから「香港路」を左に曲ります)

◆JR根岸線石川町駅北口

から徒歩10分

(中華大通りから「香港路」を右に曲ります)



NPO法人
かながわ避難者と共にあゆむ会

団体連絡先

〒231-0011 横浜市中区太田町4-47 コーワ太田ビル7F

「かながわ避難者と共にあゆむ会」宛

電話 045-312-1121(内線4142) 電話受付時間: 平日 午後1時~5時

ホームページ
メール

<http://hinansha-shien.net/>
ayumu.tomoni@gmail.com



かながわ東北
ふるさと・つなぐ会

2017年度 神奈川散歩カフェ

鎌倉三十三観音めぐり が始まります!



2017年度の神奈川散歩カフェは「かながわ東北ふるさと・つなぐ会」が主催して鎌倉33観音巡りに挑戦することになりました。これまで親睦と健康づくりを兼ねて大勢の避難者の方々が名所巡りや自然の風景を楽しんきており、神奈川散歩カフェの再開を望まれてきたことに答えていきたいと思ひます。皆で運営して楽しんでいきたいと思ひますのでご協力よろしくお願ひします。

第1回 鎌倉三十三観音めぐりコース①

日時： 9月2日(土) 9時30分集合

集合場所： JR鎌倉駅西口・鎌倉市役所側改札前

コース： 杉本寺～報国寺～浄妙寺～明王院～光触寺

<神奈川散歩カフェ案内>

対象：東日本大震災により神奈川周辺に避難してこられている方々

※資料作成のため事前申込みの協力をお願ひします。

- ・参加費 200円
- ・各回定員 15名
- ・参観料、御朱印料等は自己負担です。
- ・集合時間は午前9時30分です。
目印の旗のところに集まってください。
- ・小雨決行
- ・午前中で終わる予定です。
昼食は各自取ってください。
- ・主催 かながわ東北ふるさと・つなぐ会
- ・問い合わせ先 武田 070-6479-0311



2017年度神奈川散歩カフェ 予定

番号	開催日	曜日	コース名	集合場所・時間等	摘要
1	9月2日	土	鎌倉33観音コース1	JR鎌倉駅西口 鎌倉市役所側改札前 9時30分集合	杉本寺～報国寺～浄妙寺 ～明王院～光触寺
2	10月14日	土	鎌倉33観音コース2	JR鎌倉駅西口 鎌倉市役所側改札前 9時30分集合	教恩寺～延命寺～別願寺 ～安養院～光明寺～蓮乗院 ～千手院～補陀洛寺～九品寺 ～向福寺～来迎寺
3	11月11日	土	鎌倉33観音コース3	JR鎌倉駅西口 鎌倉市役所側改札前 9時30分集合	瑞泉寺～来迎寺～寿福寺 ～浄光明寺～海蔵寺
4	12月2日	土	鎌倉33観音コース4	JR鎌倉駅西口 鎌倉市役所側改札前 9時30分集合	高德院～長谷寺～成就院 ～極楽寺
5	1月13日	土	鶴岡八幡宮初詣	JR鎌倉駅西口 鎌倉市役所側改札前 9時30分集合	銭洗弁天～源氏山公園 ～鶴岡八幡宮～北鎌倉駅
6	2月3日	土	鎌倉33観音コース5	JR北鎌倉駅改札前 9時30分集合	東慶寺～浄智寺～妙高院 ～建長寺～龍峰院～明月院 ～円覚寺～佛日庵
7	3月3日	土	横浜名所散歩 その1	JR根岸線関内駅 横浜市役所側改札前 9時30分集合	横浜公園～山下公園～大栈橋 ～赤レンガパーク～臨港パーク ～桜木町駅

1. コースは都合により変更される場合があります。
2. 神奈川散歩カフェは避難者同士の交流と健康づくりを目指してボランティアで企画・運営しています。参加者の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。
特に当日の受付に協力できる方は午前9時に集合場所に来てください。



2017年度神奈川散歩カフェ

主催：かながわ東北ふるさと・つなぐ会 担当 武田・松尾・橋本

かながわ東北ふるさと・つなぐ会(略称：つなぐ会)は、東日本大震災により、神奈川県近隣に避難している者同士のコミュニティです。

入会の手続きについては、下記共催団体の「NPO法人かながわ避難者と共にあゆむ会」にて受け付けております。
(年会費：1家族 1,000円) 入会についての詳細は下記までお問合せください。

共催：  NPO法人
かながわ避難者と共
あゆむ会

Eメール: ayumu.tomoni@gmail.com

【活動拠点】神奈川県横浜市神奈川区鶴屋町2丁目24-2
かながわ県民活動サポートセンター11階
「かながわ災害救援ボランティア活動支援室」
Tel: 045-312-1121(内線4142)

電話受付: 平日午後1時～5時

神奈川県内避難者横須賀地域 地域交流懇談会のご案内について



本年3月31日に自主避難への住宅補助が終了しました。
また浪江町や富岡町では一部を除いて避難解除となりました。
しかし帰還する人は少なく、県内で生活されている避難者が
多くいらっしゃいます。

避難者同士が住宅問題や避難生活に関する問題を気楽に
話し合う場をつくり、意見交換していきたいと思えます。

参加をお待ちしています。

* 弁護士の参加を予定しています。

日時：平成29年 9月17日(日) 午後1時～3時 参加費無料
飲み物とお菓子を用意しています。
用意の都合もありますので出来れば事前参加申し込みをお願いします。

会場：横須賀市立総合福祉会館4階 横須賀市本町2-1
横須賀市社会福祉協議会ボランティアセンター会議室



JR横須賀線 横須賀駅から徒歩約8分
京浜急行線 汐入駅より徒歩約6分

場所が分からない方は12時30分に
京急汐入駅改札口に集合して下さい

**弁護士さんに
相談できます。**

弁護士等の専門家に相談したい方は
事前にご連絡ください。
対応したいと思います。

主催：NPO法人 かながわ避難者と共にあゆむ会
協力：横須賀災害ボランティアネットワーク
横須賀市社会福祉協議会ボランティアセンター

連絡先 045-312-1121(内線4142) 電話受付時間：平日午後1時～5時
電話オペレーターに内線番号を教えてください。

当日連絡先：今里 080-5977-2498 齋藤 090-1307-7098

〒231-0011 横浜市中区太田町4-47コーワ太田ビル7F かながわ避難者と共にあゆむ会